12040/05/2012-FTC(Trg.)
Government of India
Ministry of Personnel, P.G. & Pensions
Department of Personnel & Training
Training Division

Block-IV, Old JNU Campus New Delhi-110067 Dated: 15-2-2012

Training Circular

Subject: Group Training Course in Application of Information Management and Related ICT for Official Statistics to be held in Chiba, Japan.

The undersigned is directed to state that the United Nations Statistical Institute for Asia and the Pacific(SIAP) is conducting the above training programme. The total duration of the programme is from April 2012 to January2013, out of this, the Core Phase, from 16th May to 21st July 2012, will be held in Japan. The Preliminary Phase and the Finalization Phase will be held in the candidate's home country.

- 2. The Training programme is offered to Statisticians or computer specialists in national statistical offices and other government agencies which make up the national statistical system and are involved in the use of ICT in their statistical works and are expected to serve as core officials to develop ICT based government statistical system. The programme aims to improve knowledge and skills for the timely processing of census and survey data and improving the quality and management practices of statistical databases for effective use and dissemination.
- 3. The applicant should be a middle level statistician or computer specialists with official statistical computing and software package application experience having statistical computing or programming experience, be university graduate with specialization in computing, statistics or relevant field, or have equivalent knowledge and experience, be under 40 years of age at the beginning of the training course, be proficient in written and spoken English, not be serving in the military and be in good health both physically and mentally to undergo the training.
- 4. The fellowship award covers a Round-trip ticket between an international airport designated by the JICA and Japan, travel insurance from arrival to departure in Japan, and includes allowances for accommodation, living expenses, outfit and shipping, expenses for study tours, free medical care for participants who may fall ill after reaching Japan (costs related to pre-existing illness, pregnancy, or dental treatment are not included).
- 5. It is requested that the nomination of the suitable candidates may please be forwarded in the prescribed proformas to this Department in accordance with the eligibility criteria. The details of the programme and the application form may be drawn from Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions website (persmin.nic.in).

The applications should reach this Department through proper channel not later than 5th March 2012. Nominations received after the prescribed date will not be considered.

Under Secretary to Govt. of India

- The Secretary, Ministry of Statistics and Programme Implementation, Sardar Patel 1. Bhavan, New Delhi. 2.
- The Secretary, Planning Commission, Yojana Bhavan, Sansad Marg, New Delhi. 3.
- The Registrar General of India, Ministry of Home Affairs, Sawai Mansingh Road,
- 4. All State Governments/Union Territories.
- NIC with the request to post the circular along with the UN's circular and the 5. enclosed brochure and application proformas on the Department's website.

Under Secretary to Govt. of India

Guidelines of Application Form for the JICA Training and Dialogue Program

The attached form is to be used to apply for the training and dialogue programs of the Japan International Cooperation Agency (JICA), which are implemented as part of the Official Development Assistance Program of the Government of Japan. Please complete the application form while referring to the following and consult with the respective country's JICA Office - or the Embassy of Japan if the former is not available - in your country for further information.

1. Parts of Application Form to be completed

1) Which part of the form should be submitted?

It depends on the type of training and dialogue program you are applying for.

>Application for Group and Region Focused Training Program

Official application and Parts A and B including Medical History and Examination must be submitted.

>>Application for Country Focused Training Program including Counterpart Training Program

Part B including Medical History and Examination will be submitted. Official application and Part A need not to be submitted

2) How many parts does the Application Form consist of?

The Application Form consists of three parts as follows;

Official Application

This part is to be confirmed and signed by the head of the relevant department/division of the organization which is applying.

Part A. Information on the Applying Organization

This part is to be confirmed by the head of the relevant department/division of the organization which is applying.

Part B. Information About the Nominee including Medical History and Examination

This part is to be completed by the person who is nominated by the organization applying. The applicants for Group and Region Focused Training Program are required to fill in every item. As for the applications for Country Focused Training Program including Counterpart Training Program and some specified International Dialogue Programs, it is required to fill in the designated "required" items as is shown on the Form.

Please refer to the General Information to find out which type the training and dialogue program that your organization applies for belongs to.

2. How to complete the Application Form

In completing the application form, please be advised to:

- (a) carefully read the General Information (GI) for which you intend to apply, and confirm if the objectives and contents are relevant to yours,
- (b) be sure to write in the title name of the course/seminar/workshop/project accurately



CONFIDENTIAL

according to the GI, which you intend to apply,

- (c) use a typewriter/personal computer in completing the form or write in block letters,
- (d) fill in the form in English,
- (e) use ✓or "x" to fill in the () check boxes,
- (f) attach a picture of the Nominee,
- (g) attach additional page(s) if there is insufficient space on the form,
- (h) prepare the necessary document(s) described in the General Information (GI), and attach it (them) to the form,
- (i) confirm the application procedure stipulated by your government, and
- submit the original application form with the necessary document(s) to the responsible organization of your government according to the application procedure.

Any information that is acquired through the activities of the Japan International Cooperation Agency (JICA), such as the nominee's name, educational record, and medical history, shall be properly handled in view of the importance of safeguarding personal information.

3. Privacy Policy

1) Scope of Use

Any information used for identifying individuals that is acquired by JICA will be stored, used, or analyzed only within the scope of JICA activities. JICA reserves the right to use such identifying information and other materials in accordance with the provisions of this privacy policy.

2) Limitations on Use and Provision

JICA shall never intentionally provide information that can be used to identify individuals to any third party, with the following three exceptions:

- (a) In cases of legally mandated disclosure requests;
- (b) In cases in which the provider of information grants permission for its disclosure to a third party;
- (c) In cases in which JICA commissions a party to process the information collected; the information provided will be within the scope of the commissioned tasks.

3) Security Notice

JICA takes measures required to prevent leakage, loss, or destruction of acquired information, and to otherwise properly manage such information.

4. Copyright policy

Participants of the JICA Training and Dialogue program are requested to comply with the following copyright policy;

Article 1. Compliance matters with participants' drafting of documents (various reports, action plans, etc.) and presentations (report meetings, lectures, speeches, etc.)

1. Any contents of the documents and presentations shall be created by themselves in principle.



CONFIDENTIAL

- 2. Comply with the following matters, if you, over the limit of quotation, have to use a third person's work (reproduction, photograph, illustration, map, figure, etc.) that is protected under laws or regulations in your country or copyright-related multinational agreements or the like:
- (1) Obtain license to use the work on your own responsibility. In this case, the scope of the license shall meet the provisions of Article 2.
- (2) Secure evidential material that proves the grants of the license and specifies the scope of the license.
- (3) Consult with the third party and perform the payment procedure on your own responsibility regarding negotiations with a third person about the consideration for granting the license and the procedure for paying the consideration,.

Article 2. Details of use of works used for training

- (1) The copyright on a work that a participant prepares for a training course shall belong to the trainee. The copyright on the parts where a third party's work is used shall belong to the third party.
- (2) When using texts, supplementary educational materials and other materials distributed for the JICA training courses, participants shall comply with the purposes and scopes approved by each copyright holder.



CONFIDENTIAL

Training Programs under Technical Cooperation with the Government of Japan

Application Form for the JICA Training and Dialogue Program

OFFICIAL APPLICATION

2. Number: (Please write	te down as shown in	the General Information)		
J 0 -				
3. Country Name:				
0/200				
4. Name of Applying	Organization:			
	* /			
 Name of the Nomin 	nee(s):	3)		
2)		4)		
Cooperation Agency an Date:	d proposes to disp	oatch qualified nominee Signature:	s to participate	in the programs
Name:			0	
Designation / Position				
Department / Division		i.		Official Stamp
Office Address and	Address:			
Contact Information	Telephone:	Fax:	E-mai	il:
	(a)	10	200	
o e				
			a true Accor	dinaly Loaroo t
I have examined the	documents in this	form and found then	n true. Accord	dingly I agree to
have examined the nominate this person(s)	documents in this	form and found then	n true. Accord	dingly I agree t
have examined the nominate this person(s) Date:	documents in this	s form and found then government.	n true. Accord	dingly I agree t
nominate this person(s) Date:	documents in this	s form and found then government.	n true. Accord	dingly I agree t



Japan International Cooperation Agency

CONFIDENTIAL

Part A: Information on the Applying Organization

(to be confirmed by the head of the department / division)

) Name of Organization:		
	6	
	-	
) ⊤he mission of the Organization and the Depar	tment / Division:	
	(3	
	*	
. Purpose of Application		
2. Purpose of Application) Current Issues: Describe the reasons for v	OUr organization claiming the nee	ad
) Current Issues: Describe the reasons for y articipate in the training and dialogue program,	with reference to issues or problen	ed ns
) Current Issues: Describe the reasons for y articipate in the training and dialogue program,	our organization claiming the nee with reference to issues or problen	ed
) Current Issues: Describe the reasons for y articipate in the training and dialogue program,	with reference to issues or problen	ed
) Current Issues: Describe the reasons for y articipate in the training and dialogue program,	with reference to issues or problen	ed
Purpose of Application Current Issues: Describe the reasons for y articipate in the training and dialogue program, e addressed.	with reference to issues or problen	ed
) Current Issues: Describe the reasons for y articipate in the training and dialogue program,	with reference to issues or problen	ed
) Current Issues: Describe the reasons for y articipate in the training and dialogue program, e addressed.	with reference to issues or problen	ns
Current Issues: Describe the reasons for y articipate in the training and dialogue program, e addressed. Objective: Describe what your organization in	with reference to issues or problen	ns
) Current Issues: Describe the reasons for y articipate in the training and dialogue program,	with reference to issues or problen	ns
Current Issues: Describe the reasons for y articipate in the training and dialogue program, e addressed. Objective: Describe what your organization in	with reference to issues or problen	ns
) Current Issues: Describe the reasons for y articipate in the training and dialogue program, e addressed. Objective: Describe what your organization in	with reference to issues or problen	ns
Current Issues: Describe the reasons for y articipate in the training and dialogue program, e addressed. Objective: Describe what your organization in	with reference to issues or problen	ns

3) Future Plan	Japan International Cooperation Agency CONFIDENTIAL of Actions: Describe how your organization shall make use of the expected
acmevements	, in addressing the said issues or problems.
8	
the said purp Capacity /Pos	f the Nominee: Describe the reason(s) the nominee has been selected fo lose, referring to the following view points; 1) Course requirement, 2 ition, 3) Plans for the candidate after the training and dialogue program, 4 zation and 5) Others.



CONFIDENTIAL

Part B: Information about the Nominee

(to be completed by the Nominee)

NOTE>>> The applicants for Group and Region Focused Training Program are required to fill in "Every Item". As for the applications for Country Focused Training Program including Counterpart Training Program and some specified International Dialogue Programs, it is required to fill in the designated "required" items as is shown below.

2. Number: (Please wri	te down a	s shown in	the General states and the General states and the General states are states and the General states and the General states are		ation)	(required	d) with	Attach to nomine otograph in the la months) Size: 4 (Attach to cuments submitte	e's (taken st three here x6 the to be
Family Name		1 1							
First Name									
FIRST Name								10000000	
Middle Name									
								T	
2) Nationality (as shown in the passpo	ort)					ate of Bir th in Eng			
3) Sex		() Male () Female			Date Mont		nth '	th Year	
4) Religion			***						
Present Position ar	nd Curre	ent Duties	•						
Organization Department / Division								W :	
Organization Department / Division Present Position	Date	Month	Year	Date of a	assignm	ent to the	Date	Month	Year
Organization Department / Division Present Position Date of employment by the present organization	Date	Month	Year	Date of a	100	ent to the	Date	Month	Year
Organization Department / Division Present Position Date of employment by the present organization 7) Type of Organizatio	on			present p	100				Year
Organization Department / Division Present Position Date of employment by the present organization 7) Type of Organizatio () National Governmen	on	() Loca	al Governi	present p	oosition		lic Enter		Year
Organization Department / Division Present Position Date of employment by	on	() Loca () NG(al Governi	present p	oosition	() Pub	lic Enter		Year



Japan International Cooperation Agency CONFIDENTIAL

Comaci	IIIIOIIIIatioii		
	Address:		
Office	TEL:	Mobile (Cell Phone):	
	FAX:	E-mail:	
	Address:		

	Address.		
Home	TEL:	Mobile (Cell Phone):	
	FAX:	E-mail:	NACO LOSSISTEMA
	Name: Relationship to you:		
Contact person	Address:		
in emergency	TEL:	Mobile (Cell Phone):	
	FAX:	E-mail:	

10) Others (if necessary)		

4. Career Record

1) Job Record (After graduation)

	City	Pe	riod		
Organization	City/ Country	From Month/Year	To Month/Year	Position or Title	Brief Job Description
in .				(6.)	
				1	

City	Period			
Country	From Month/Year	To Month/Year	Degree obtained	Major
	City/ Country	Country From	Country From 10	Country From Io Degree obtained



3) Training or Study in Foreign Countries; please write your past visits to Japan specifically as

	City/	Pe	riod	
Institution	Country	From Month/Year	To Month/Year	Field of Study / Program Title

5.	Language	Proficiency	(required)

1) Language to be used in the progra	am (as in GI)			
Listening	() Excellent	() Good	() Fair	() Poor
Speaking	() Excellent	() Good	() Fair	() Poor
Reading	() Excellent	() Good	() Fair	() Poor
Writing	() Excellent	() Good	() Fair	() Poor
Certificate (Examples: TOEFL, TOEIC)				
2) Mother Tongue			2 2 2 2 2 2 2	
3)Other languages ()	() Excellent	() Good	() Fair	() Poor

¹ Excellent: Refined fluency skills and topic-controlled discussions, debates & presentations. Formulates strategies to deal with various essay types, including narrative, comparison, cause-effect & argumentative essays.

Good: Conversational accuracy & fluency in a wide range of situations: discussions, short presentations & interviews. Compound complex sentences. Extended essay formation.
 Fair: Broader range of language related to expressing opinions, giving advice, making suggestions. Limited compound and complex sentences & expanded paragraph formation.
 Poor: Simple conversation level, such as self-introduction, brief question & answer using the present and past tenses.



6. Expectation on the applied training and dialogue program

Relevant Experience: Describe your	previous vocational experiences which are highly relevant
themes of the applied training and	
	ject of particular interest with reference to the contents of
plied training and dialogue program	i. (required)

*7. Declaration (to be signed by the Nominee) (required)

I certify that the statements I have made in this form are true and correct to the best of my knowledge. If accepted for the program, I agree:

- (a) not to bring or invite any member of my family (except for a program whose period is one year or more),
- (b) to carry out such instructions and abide by such conditions as may be stipulated by both the nominating government and the Japanese Government regarding the program,
- (c) to follow the program, and abide by the rules of the institution or establishment that implements said program,
- (d) to refrain from engaging in political activity or any form of employment for profit or gain,
- (e) to return to my home country at the end of the activities in Japan on the designated flight schedule arranged by JICA,
- (f) to discontinue the program if JICA and the applying organization agree on any reason for such discontinuation and not to claim any cost or damage due to the said discontinuation.
- (g) to consent to waive any copyright holder's rights for documents or products produced during the project, against duplication and/or translation by JICA, as long as they are used for the purposes of the
- (h) to approve the privacy policy and the copyright policy mentioned in the Guidelines of Application.
 - JICA's Information Security Policy in relation to Personal Information Protection
 - JICA will properly and safely manage personal information collected through this application form in accordance with JICA's privacy policy and the relevant laws of Japan concerning protection of personal information and take protection measures to prevent divulgation, loss or damages of such personal information.
 - Unless otherwise obtained approval from an applicant itself or there are valid reasons such as disclosure under laws and ordinances, etc., and except for the following 1.-3., JICA will neither



CONFIDENTIAL

provide nor disclose personal information to any third party. JICA will use personal information provided only for the purposes in the following 1.-3 and will not use for any purpose other than the following 1.-3 without prior approval of an applicant itself.

- 1. To provide technical training to technical training participants from developing countries.
- To provide technical training to technical training trainees from developing countries under the Citizens' Cooperation Activities..
- In addition to 1. and 2. above, if the government of Japan or JICA determines necessary in the course of technical cooperation.
- (i) to observe Japanese laws and ordinances during my stay, if I violate Japanese laws and ordinances,
 I will return the total amount or a part of the expenditure required for the training depending on the extent
- (j) to understand that JICA does not assure issuance of Japan entry visa even after JICA decide to accept me. I understand the Embassy of Japan will decide it according to necessary formalities upon the submission of visa application from each participant.

Date:	Signature:	
	Print Name:	



1. Preser	nt Medical St	atus							
(a) Do yo	ou currently	use any	medicine	or have reg	ular medic	al checku	p by a physi	cian for	
your illne	ss?								
[] No	[] Yes: Name of illness (), Name of medicine			
	If yes, please attach your doctor's letter (preferably, written in English) that								
	describes current status of your illness and agreement to join the program.								
(b) Are v	you pregnan						1 - 5		
[]No		00.0715	of pregnan	icv (months	6)		-11	
(c) Are	ou allergic t		V. H. W. Commission			,			
[] No	[]	Yes:	What	are	you	allergic	to?	
(d) Ples	ee indicate	any ne	ade arieino	from diea	vilities that	might no	cessitate ad	Iditional	
	or facilities.	arry ne	eus ansing	iloili uisa	Jilliues triat	might he	cessilate at	iuitioriai	
1000	n lacillues.								
(- b :::			·	I C L TT				
							ogram. Howev		
	you may be o	airectiy in	quirea by tr	ie JICA offici	ai in charge	for a mor	e detailed acc	count of y	
condition.		1950 A							
	ledical Histo				_				
	e you had ar	ny signifi	cant or ser	ious illness	?				
[]No]]	Ye	es:	Please	9	specify	
(b) Have	e you ever b	een a pa	atient in a r	nental clinic	or been tro	eated by a	psychiatrist	1?	
[]No	[]	Ye	es:	Please	9	specify	
	()			
3. Other	Medical Pro	blems							
If you ha	ve any medi	cal prob	lems that a	re not desc	ribed above	e, please	indicate belo	W.	
	3								
I certify t	hat I have i	ead the	ahove inc	tructions a	nd answers	aun lle ha	stions truthfo	ully and	
10,70	ely to the bes				ia answere	a an que	Suoris d'adine	any and	
S	100	550			aulting from	n on undi	nalaged are	oviotina	
		2000					sclosed pre-		
	•	iinancia	any compen	isated by J	ICA and m	ay result l	n terminatio	n or the	
program.									
Date		Signat	A						
		Print N	022/02/11/2002						
Date:	.0	Sig	nature:						
		Pri	nt Name:						